

# КВЛЯНИН

## ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНОГО КРАЯ.

### ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

## ПЯТНИЦА, 20-го МАРТА 1898 ГОДА.

### Годъ тридцать четвертый

#### РЕДАКЦІЯ «КВЛЯНИН»

Открыта для подписчиков по объявлению...  
2-х до 4-х час. посылка. Статьи для напечатания должны быть присланы на подлинном авторе и с обозначением адреса, куда-бы автор посылал статью или в печать. Статьи, доставленные без означения условий, считаются безальтернативными. Мелкие объявления и корреспонденция не возвращается. Статьи, признанные редакцией неудобными к печати, сохраняются в архиве редакций. Статьи, принятые редакцией, не возвращаются. Принятые для напечатания статьи, в случае надобности, подлежат сокращению.

Подписка и объявления принимаются в Киев: 1) в редакцию «Квлянина» от 11 ч. утра до 8 ч. веч. 2) в конторскую редакцию при книжном магазине Гинтера и Малевича; 3) в подпольном отделе конторы; 4) в Парижском Союзе La Libre et le Place de la Bourgeoisie. За напечатание объявлений платят по отдельному тарифу или за него же: 1-й раз по 10 коп., за каждый следующий раз по 10 коп. За сокращение объявлений плата уменьшается вдвое. Телефон редакции «Квлянина» № 63. Телефон конторы «Квлянина» № 230. Телефон типографии И. И. Никонорова и № 89.

#### ПОДПИСНАЯ ЦЕНА

«Квлянин» съ доставкой, и перес. на годъ—12 р. на 11 м.—11 р. 20 к., на 10 м.—10 р. 60 к., на 9 м.—9 р. 40 к., на 8 м.—8 р. 80 к., на 7 м.—8 р. 40 к., на 6 м.—7 р., на 5 м.—6 р. 20 к., на 4 м.—5 р. 40 к., на 3 м.—4 р. 60 к., на 2 м.—3 р., на 1 м.—1 р. 60 к.; без доставки, впередъ съ годъ 10 р., на 11 м.—9 р. 40 к., на 10 м.—8 р. 60 к., на 9 м.—8 р. 20 к., на 8 м.—7 р. 60 к., на 7 м.—7 р., на 6 м.—6 р. 20 к., на 5 м.—5 р. 40 к., на 4 м.—4 р. 60 к., на 3 м.—3 р., на 2 м.—2 р., на 1 м.—1 р. Горюхию годовую подписку можно получить разсрочкой по согласованию съ конторой «Квлянина»; в противномъ случаѣ подписчикъ, желающій воспользоваться разсрочкой, вноситъ въ 1-й месяц—5 р., въ 1-й апрѣль—4 р. и въ 1-й июль—3 р. Подписатель можетъ въ любой срокъ въ теченіе года, за перемѣну адреса горюхию, подписки, переждать въ конторѣ, уплачивая 50 к., а в конторѣ 30 коп. при первомъ адр. просить прилагать почтовый адресъ.

Редакция «Квлянина» — утъл Караванской и Кулевской ул., близъ университета. Контора газеты при книжномъ и музыкальномъ магазинахъ Гинтера и Малевича Крепатыя, 5. Видеальное отделение конторы — Гостинный рядъ № 14, при складѣ бумаги Дятловской фабрики.

Реданція газеты «КВЛЯНИНЪ», просить гг. подписчиковъ, пользующихся разсрочкой платежа, во избѣжаніе перерыва въ получении газеты, воспѣшить съ уплатой слѣдующихъ денегъ.

Поступило въ продажу у всѣхъ книгопродавцевъ новое изданіе Ф. ПАВЛЕНКОВА: **МУЖЧИНА и ЖЕНЩИНА.** Гавеллокъ Эллиса, Перев. съ англ. А. Николаева и И. Штурла. Спб., 1898 г., 320 стр. съ рисунками. Цѣна 1 руб. P2473

Высочайше утвержденное Товарищество винодѣлья въ Одессѣ снмъ честь имѣть довести до свѣдѣнія гг. потребителей шампанскаго **„ЭКСЦЕЛЬСЮРЪ“**, что въ предстоящемъ праздничнмъ Св. Пасхи оно выпускаетъ въ продажу новое шампанское **высшей сорты (Qualite Extra)** подъ маркою **„КРАСНАЯ ЗВѢЗДОЧКА“**. Шампанское это выдѣлано изъ выдержанныхъ винъ и по своимъ качествамъ не уступаетъ французскимъ винамъ. Какъ «Эксцельсьюръ», такъ и «Красная звѣздочка» находится въ продажѣ у всѣхъ винопродвцевъ. Въ скоромъ времени Товарищество выпускаетъ въ продажу свой коньякъ, выдѣланный изъ лучшихъ виноградныхъ винъ, также по французскому способу. Коньякъ этотъ будетъ продаваться подъ маркою **„ФЕНИКСЪ“** и будетъ трехъ сортовъ: двѣ и три звѣздочки и S. V. O. (Fine-Champagne) **ГЛАВНОЕ ДЕПО у А. М. ШТИФФЛЕРА,** Киевъ, Крепатыя, № 25. — Телефонъ № 1. Куда покорнѣе просить обращаться съ заказами. \* 1-10 831

**ТЕАТРЪ-КОНЦЕРТЪ „АРКАДІЯ“** Сегодня, въ пятницу, Бибиновскій бульваръ, № 52. Съ участ. всѣхъ артистовъ данъ будетъ **„Grand Concert Artistique“**. Франко-Арабскій труппой исполнена будетъ Большая Восточная сцена (пантомима) **„Любовь въ гаремѣ“**. Первоклассн. рестор. Образцов. кухни. Роскошн. кабинеты. Начало въ 9 час. вечера. Цѣна за входъ 50 коп. со включеніемъ благов. сбора. Въ субботу, 21-го марта, **benefice** франко-арабской труппы MATRAT. Подробности въ афишахъ и программахъ. Телеф. № 892. Дирекція О. П. Щербановой. Администр. и распоряд. В. П. Шаруповъ. Управляющій А. І. Излеръ. P.2564

**ПРАВЛЕНІЕ ЮЖНО-РУССКАГО ПРОМЫШЛЕННАГО БАНКА** доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что **22-го сего марта** банкъ переходитъ въ собственное помѣщеніе, на углу Кре- щатина и Николаевской улицы. Въ новомъ помѣщеніи имѣется стальная, вполне безопасная, комната съ несгораемыми ящиками (сефами) для пользованія публики, условия пользованія коими сообщаются въ Правленіи банка.

**КАПИТАЛЫ БАНКА:**  
ОСНОВНОЙ . . . . . 5,000,000 РУБ.  
ЗАПАСНЫЙ . . . . . 1,332,980 РУБ. 59 К.  
Въ настоящее время, впрямь до измѣненія, банкъ платитъ:  
по текущимъ обыкновеннымъ счетамъ 3% годовыхъ  
„ вкладамъ до востребованія . . . 3%  
„ „ на 6 мѣсяцевъ . . . . . 4%  
„ „ на 1 годъ и болѣе . . . . . 4 1/2%

**ГЕРБОВЫЯ МАРКИ ПО ТЕКУЩИМЪ СЧЕТАМЪ и ВКЛАДАМЪ БАНКЪ ПРИНИМАЕТЪ НА СЕБЯ.** №3-5 P2414

**„АККОРДЪ“** Николаевская ул., д. № 3, рядомъ съ гост. «КОНТИНЕНТАЛЬ», въ КИЕВѢ. Большой выборъ **пianos** лучшихъ заграничныхъ фабрикъ. Достоянное инструментарій, цѣны и условия продажъ **ВНѢ КОНКУРЕНЦІИ.** Растрочка платежа отъ 15 руб. въ мѣсяць. Починка, настройка и обмѣнъ старыхъ инструментовъ. втп36-130 P2120

**ВЫСОЧ. УТВЕРЖ. АКЦИОН. ОБЩ. „ВАЛЕНТИНЪ ЕФИМОВЪ“** ВЫПУСТИЛО ВЪ СВОИ МАГАЗИНЫ Киевъ, Фундуклевская ул., Подоль, Константиновская ул., Одесса, Екатеринославъ и Житомиръ

**ШОКОЛАДЪ КРОКЕТЪ.** снрл 3-3 P2458

**Амбулаторная лѣчебница** зубныхъ болѣзней при зубоучебной школѣ (Прорѣзская ул., 13) открыта ежедневно, кромѣ праздничнхъ отъ 9 до 3 часовъ. Въ эти же часы принимаются заказы на искусственные зубы. Приемъ производится 1) безплатный, 2) за небольшую плату по таксъ, утвержденной г. врачевымъ инспекторомъ. всрп85-100 P4631

**За отъѣздомъ** прод. громади. зеркала съ бронзой, любит. фарфор. часы, мужской письменный столъ, рос. орѣх. буфетъ, орѣх. кровати, стар. шифоньеръ артист. раб., зерн. шкафы, богата ширма, мужской турецкій диванъ, лаэтра, канделябры, лампы, больш. ковры и др. вещи. Отъ 11 до 7. Барышня, не являясь. В. Подвалы, 32, кв. С. №2-3 P.2528

**ТЕЛЕФОНЪ НОВѢЙШІЙ ВАЛЬСЪ!!!** соч. И. Лагунова, ц. 50 коп. Изданіе книж. и лотн. магазинъ **В. Шнукъ.** Крепатыя, 5. №12-15 Телефонъ 230. 572

**ЗАЛЪ ЛЮДВИКОВСКАГО.** 20 марта большой концертъ, дебютъ м-ле Аны Штайнбергъ, а также и всѣхъ артистовъ. Буфетъ и кухня открыты ежедневно съ 10 час. утра. Входъ 30 коп. 79-100 2645

**КАФЕ-РЕСТОРАНЪ „ПИВО Липскаго“** Крепатыя, докъ Мерина № 19. Завтраки, обѣды, ужины, чай, кофе, водки, вина, пиво. Имѣетъ девицъ **ИДЕШЕВО-БЕЗУКОРИЗНЕННО!** Отличный складъ пива Театральная, № 2. Телефонъ 486. Доставка на домъ. №11-100 3996

Завтра, 21-го марта, въ годовою день кончимъ **ЯКОВА ПАВЛОВИЧА МОЩИНСКАГО,** будетъ отслужена панихида въ 12 ч. дня въ Георгиевской церкви. P2557

**Заль Литературно-Артист. Общества.** Въ пятницу, 20 марта, Литературно-Вокально-Музыкальный **ВЕЧЕРЪ Б. И. ОСТРОВСКАГО** при благосклонномъ участіи г-жи Александровой, Гайловой, Кондровой и Лазаревой, г. Балабанова, Киселевскаго, Капелера, Кашука, Медведова, Надеждина, Родицина, Инсарова и Симарда. Вилеты у Владислава Изидковскаго, Крепатыя, № 35. вт.2-2 P2459

**Предсѣдатель Общества** странной низшаго коммерческаго образования Б. И. Ханенко приглашаетъ г-дъ членовъ означеннаго Общества показывать 22-го марта (воскресенье), въ 6 часовъ вечера, въ очередное собраніе Общества (Крепатыя, зданіе думы) для выслушанія отчета за истекшій годъ и разрѣшенія дѣлъ, подлежащихъ по уставу (§ 43), вѣдѣнію собранія. к 1-3 P2555

**Въ Киевскомъ Бактеріологическомъ институтѣ** можно получить вакцины сибирскаго язва по цѣнѣ 5 коп. за прививку малаго и 10 коп. за прививку крупнаго животнаго. 2-10 00

**ШАТО-де-ФЛЕРЪ. Concert Parisien.** Участв. оперная пѣвица м-ле Маджюлли, французскій пианистъ «Эксцельсьюръ», м-ле Ябра, Пяпадора, Пивалъ, Сарматовъ, Комаровъ, хоръ м-ле Добжевитъ, 2 оркестра дамскій и концертный и проч. Начало въ 9 час. веч. ◆ Входъ 30 коп. ◆ Подробности въ афишахъ. ◆ 7-30 P2431

**ЦИРКЪ Вр. НИКИТИНЫХЪ.** Сегодня больш. блес. предст. въ benef. асгантн. артист. дамъ-стрѣльцовъ, миссъ Алены и Клары. Много новостей. Подробности въ progr. Нач. въ 8 1/2 час. веч. P2560

**Сельско-хозяйственный инвентарь:** молотилка 10 сѣвъ, лошади раб., верх., выгъ, овчарки, коровы, быки. Сѣмена: ульни, свекл. корм., мамуль, энциферонка, морковь бел., жел. красн. продаютъ. Адресователса: м. Шполя, Водяна, Чаванской. вср.пт 6-14 P2221

**Бѣлѣцкая Уѣздная Земская Управа** доводитъ до свѣдѣнія, что въ присутствіи ея, въ помѣщеніи Управы назначены на 14 апрѣля 1898 г. въ 12 часовъ дня торги, съ указенною цѣнѣ трѣхъ для переторжкою на отдачу съ подряда построекъ: 1) Шоссейнаго подъѣзднаго пути отъ концы построеннаго шоссе, за каменнымъ черевъ р. Ругъ мостомъ, до станціи желѣзной дороги Бѣльцы на суму, исчисленную по сметѣ въ 18110 руб. 16 коп. 2) Четырехсажнаго деревяннаго моста на 8-й верстѣ отъ Бѣльцы по почтовой дорогѣ Бѣльцы—Нирана на суму, асигнованную Бессарабскимъ Губернскимъ Земскимъ Собраніемъ въ 887 руб. 91 коп. 3) Восми деревянныхъ мостиковъ съ пролетами отъ 1-го до 2-хъ сажень на уездной почтовой дорогѣ Бѣльцы—Хотинь, между 14 верстой отъ бывшей почтовой станціи Аулишъ и 6 верстой отъ бывшей почтовой станціи Купчина, на суму, асигнованную Бессарабскимъ Губернскимъ Земскимъ Собраніемъ, въ 1505 руб. 91 коп.

Торги будутъ производиться научные и посредствомъ зачатанныхъ объявленій и отдѣльно по каждому изъ 3-хъ перечисленныхъ подрядовъ. Личн. желающіи торговаться должны внести въ насу 10% съ подрядной сумми; кондичи, сметы и чертлжн желаніе могутъ разсмотрѣть въ Управѣ ежедневно въ присутствіи дѣл отъ 10 до 2 часовъ дня. вт.2-2 P2487

**Драматическій театр „Соловцовъ“.** Харьковская русская опера. Дирекція кн. А. А. Церетели. Въ пятницу, 20 марта, послѣдній прощальный спектакль съ участіемъ артист. Император. театровъ И. В. Ершова и И. В. Тартакова, дано буд. **„ПАЯЦЫ“** Участв.: г-жа Инсарова, г-т. Ершовъ, Тартаковъ, Свѣтловъ, Борисовъ, Циммерманъ и др. 2-я картина оп. «Дубровский». Участв.: г-жа Делская, г-т. Борисенко, Болосовъ, Дженепо, Циммерманъ и друг. Начало въ 8 ч. вечера. 3— P2545

**Кіевское педагогическое общество.** Въ заль Фундуклевск. жен. гимн. публичная лекція, въ мартѣ мѣс.: 20 г. О. Булашева: «Возрастныя и вѣрованія народныя относительно происхожденія и сущности болѣзней и народныхъ знахарствъ»; 22—г. В. Александровскаго: «Н. А. Некрасовъ и его поэзія»; Вилеты продаются въ магаз. В. Давыдовскаго (быв. Корейво). \* 4-5 P2426

**ИМПЕРАТОРСКОЕ Русское Музыкальное Общество (Кіевское Отдѣленіе).** Въ субботу, 21 марта, въ 8 час. вечера, въ театрѣ «Соловцовъ» **ПОСЛѢДНЕЕ СИМФОНИЧЕСКОЕ СОБРАНІЕ**, подъ управленіемъ А. П. Виноградскаго, съ участ. И. В. Тартакова и оркестра. Программа: Пятая симфонія Чайковскаго (въ 1 разѣ), Серенада для четырехъ оркестровъ Моцарта (въ 1 разѣ), «Молана» симф. поэма Сметаны (въ 1 разѣ) и «Вайка» Моцарта (въ 1 разѣ) исп. оркестр. Главн. Вальсигана-Кюн (инструментука Чечетта), Арія изъ оп. «Юзантия» Чайковскаго и романсы исполн. И. В. Тартаковъ. Вилеты у коммиссионера муз. общества Л. Идовковаго. втб 2-3 00

**НОВОСТИ ЦВѢТОЧНАЯ ВОДА ЛЕВКОЙ (OEILLET BLANC)** за фл. 60 коп. и 1 руб. **ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖЕННАГО** товарищества высшей парфюмерии **А. РАЛЛЕ и К<sup>о</sup>.** поставщикъ ВЫСОЧАЙШАГО ДВОРА. Г. Москва, Кузнецкій мостъ, Пассаажъ Солодовникова, № 9. Г. С.-Петербургъ, Невскій, № 18; Садовая, № 25. Г. Одесса, Г. Ришельевская/Дерибасовской, д. Ралли. Г. Харьковъ, Рыбная ул. 167—P.3721

**Лѣчебница женскихъ болѣзней** пр-до-центра **М. А. Воскресенскаго** (Больш. Васильковская, № 114). Безплатный приемъ больныхъ, по женскимъ болѣзнямъ, ежедневно отъ 9 до 12 ч. дня. к1-5 P2567

Въ всеобщее и явное сезонъ получить изысканнй выборъ матеріал. въ спеціальн. складѣ сузна и трико **Г. Корнгольда,** Креш., д. Штиффа, пр. почты. к 86-100 P735

**ПЛОДОВЫЙ ПИТОМНИКЪ ВЪ ЛЫЧАХЪ Н. Я. СЕТГОФЕРА.** Промыслн. запасъ плодовыхъ деревьевъ и кустовъ. Помогательная подаянность сортовъ. Цѣны умеренныя. Каталогъ по востребованію. Адресъ: Попельна Ю-3 ж. д. № 9-10 P2144

**Фортепанный мастеръ и настройщикъ** при деп. фортепанный И. ГАЗА **М. К. Берентинъ** проситъ (по случаю прекращенія дѣлъ этой фирмы) почт. публику обращаться съ заказами по починкѣ и настройкѣ роялей и пиаппно въ впажнй маг. К. ШЕВЪ. Крепатыя, д. «Grand-Hotel». срптв89-100 2518

**Кофейня и Обѣды, Фундукл. № 13.** пива в вина разл. сорт. №2-3 810

Кіевъ, 19-го марта 1898 г.  
Къ реформѣ торгово-промыслового обложненія. I. Торговля и промышленность въ Россіи облагается въ настоящее время двумя родами налоговъ: во-1-хъ, сборомъ за право торговли и промышленности, взимаемымъ въ видѣ пошлины при выборѣ торговыхъ документовъ; во-2-хъ, дополнительнымъ сборомъ, процентнымъ или раскладочнымъ, который взимается съ прибыли торговыхъ и промышленныхъ предпріятій. Дополнительный сборъ устанавливаетъ и пополняетъ законными 80-хъ и 90-хъ годовъ и имѣтъ своею задачею удовлетворить законъ о торгово-промыслнномъ обложненіи, изданный въ 1865 году въ видѣ положенія о пошлинахъ за право торговли и промышленности. Цѣль дополнительнаго сбора—процентнаго и раскла-

дочнаго—отчасти была достигнута, такъ какъ онъ внесъ большую уравнивательность въ обложненіе, увеличилъ доходы казны, а выѣтъ съ тѣмъ послужилъ къ развитію болѣе надежной торгово-промысленной статистики, являющейся необходимымъ условіемъ для сколько-нибудь удовлетворительной организаціи прнмѣхъ налоговъ и сборовъ. Тѣмъ не менѣе наше торгово-промысленное обложненіе далеко неслѣдуетъ признавать удовлетворительнымъ. Разновременность изданія вышеупомянутыхъ законовъ и разнородность ихъ руководящихъ принциповъ не только лишила торгово-промыслового обложненія единообразной системы, но препятствовали достигн. уравнительности налога хотя-бы въ скромныхъ предѣлахъ. Въ видахъ достиженія болѣе единства и уравнительности въ обложненіи торговли и промышленности въ концѣ 1892 года была образована особая коммисія подъ предсѣдательствомъ директора департамента торговли и мануфактуръ В. И. Ковалева для общаго пересмотра законной, относящихся къ обложненію торговли и промышленности. Департаментомъ были собраны обширныя статистическія матеріалы, подготовленъ обзоръ иностранныхъ законодательствъ о промысловомъ обложненіи и сдѣланы другія подготовительныя работы, на основаніи которыхъ выработанъ проектъ промышленнаго налога, который былъ затѣмъ разосланъ биржевымъ комитетамъ, казеннымъ палатамъ и различнымъ спеціалистамъ. Послѣ сводки полученныхъ замѣчаній проектъ переработанъ коммисіей въ 1896 году и представляется въ настоящее время въ формѣ «положенія о государственномъ промышленномъ налогѣ», которое подлежитъ дальнейшему разсмотрѣнію въ законодательномъ порядкѣ.

Главнѣйшія основанія вышеупомянутаго проекта сводятся къ слѣдующему. Государственному промышленному налогу, который замѣнитъ собой нынѣ дѣйствующіе сборы, подлежатъ всѣ торгово-промышленныя предпріятія, а также личныя промышленныя занятія, за исключеніемъ особо указанныхъ въ законѣ. Предпріятія и занятія, освобожденныя отъ промышленнаго налога, перечислены въ 43 рубрикахъ, объединены известной системою и могутъ быть раздѣлены на слѣдующія семь категорій: 1) предпріятія вовсе не представляющія коммерческаго цѣль (казенныя, обществ. учреждений, духовнаго вѣдства, по взаимному страхованію, пенсіонныя и сберегательныя кассы, небольшие трудовыя артели и пр.); 2) предпріятія общенполезнаго характера, но служащія для народнаго здравія, образованія и благотворительности, (блжбыныя и учебныя заведенія, библіотеки, издательство произведеній печати, театры и другія публичныя зрѣлища и увеселенія и т. п.); 3) предпріятія, освобожденныя въ цѣляхъ покровительства сельскому хозяйству, горнымъ и кустарнымъ промысламъ, а также ремесламъ. Съ этою цѣлю освобождаются отъ обложненія мелкія сельско-хозяйственныя и промышленныя заведенія въ имѣніяхъ, а также добыча глина, торфа и пр., заніте извозомъ и ремесламъ безъ наемныхъ рабочихъ и т. п.; 4) Предпріятія, освобожденныя отъ обложненія въ видахъ покровительства мелкой торговлѣ и вывозу товаровъ за границу,—въ томъ числѣ предпалагаются освободити мелочную торговлю изъ столовъ, ларей, рудничковъ и пр.; 5) необходимыя вспомогательныя предпріятія при торговыхъ и промышленныхъ заведеніяхъ; 6) освобожденія въ формѣ некоторыхъ личныхъ льготъ по торговлѣ и промысламъ, предоставленныя прежними законами, напр., вдовамъ и дочерямъ священно- и церковно-служителей, старымъ отставнымъ военнымъ, донскимъ и уральскимъ казакамъ и др.; 7) освобожденіе отъ промышленнаго налога предпріятій, кои на основаніи Высочайше утвержденныхъ уставовъ или особыхъ Высочайшихъ повелѣній пользуются этою льготою.

Государственный промышленный налогъ состоитъ изъ основнаго и дополнительнаго. Основной налогъ устанавливается въ видѣ постоянныхъ окладовъ по особой росписи, съ подраздѣленіемъ торговыхъ и промышленныхъ предпріятій на разряды и уплачивается посредствомъ выборки подлежащихъ промысловыхъ свидѣтельствъ въ зависимости отъ мѣстности и разряда предпріятія. Для торговыхъ предпріятій установлено пять разрядовъ, для промышленныхъ 8 разрядовъ и для ярмарочной торговли 3 класса ярмарокъ. Мѣстности раздѣлены на 4 класса и особый классъ составляютъ столицы. Торговныя предпріятія 1-го разряда проектируются обложити повсемѣстно налогомъ въ 500 р., 2 разряда отъ 150 до 50 р., 3 разряда отъ 30 до 10 р., 4 разряда

Мѣстн.	Муск. п.	Женск. п.	Об. позд.
Житомирскій	219,928	214,797	434,725
Влад. Волынской	136,983	137,960	274,943
Дубенскій	98,966	96,263	195,229
Заславскій	104,824	106,146	210,970
Ковельскій	109,153	103,984	213,137
Кременчуцкій	112,901	108,498	221,399
Луцкій	128,472	123,532	252,004
Ново-Волыскій	175,428	174,853	350,181
Оршувскій	102,242	103,395	205,637
Острозскій	85,520	84,427	169,947
Ровенскій	139,904	134,903	274,807
Староконстантн.	98,340	96,901	195,241
Всего	1,512,441	1,485,461	2,997,902

Мѣстн.	Муск. п.	Женск. п.	Об. позд.
Житомиръ	33,655	31,707	65,362
Владимиръ-Волын.	4,871	4,824	9,695
Лубоу	8,332	5,453	13,785
Заславскій	7,107	5,581	12,688
Ковельскій	10,169	7,165	17,304
Кременчуцкій	9,537	8,081	17,618
Луцкій	11,376	8,341	19,717
Ново-Волыскій	9,935	7,838	16,773
Оршувъ	2,984	3,073	6,057
Острозь	7,711	6,819	14,530
Ровно	14,573	10,332	24,905
Староконстантин.	8,492	8,035	16,527
Всего	128,892	105,577	234,469

Населеніе Волынской губерніи по переписи 1897 годъ. Центральнымъ статистическимъ комитетомъ опубликованы слѣдующія данныя о населеніи Волынской губерніи. По уѣздамъ:  
Муск. п. Женск. п. Об. позд.  
Житомирскій . . . 219,928 214,797 434,725  
Влад. Волынской . . 136,983 137,960 274,943  
Дубенскій . . . . . 98,966 96,263 195,229  
Заславскій . . . . . 104,824 106,146 210,970  
Ковельскій . . . . . 109,153 103,984 213,137  
Кременчуцкій . . . . . 112,901 108,498 221,399  
Луцкій . . . . . 128,472 123,532 252,004  
Ново-Волыскій . . . . 175,428 174,853 350,181  
Оршувскій . . . . . 102,242 103,395 205,637  
Острозскій . . . . . 85,520 84,427 169,947  
Ровенскій . . . . . 139,904 134,903 274,807  
Староконстантн. . . . 98,340 96,901 195,241  
Всего . . . . . 1,512,441 1,485,461 2,997,902

Въ томъ числѣ въ городахъ:  
Муск. п. Женск. п. Об. позд.  
Житомиръ . . . . . 33,655 31,707 65,362  
Владимиръ-Волын. . . . 4,871 4,824 9,695  
Лубоу . . . . . 8,332 5,453 13,785  
Заславскій . . . . . 7,107 5,581 12,688  
Ковельскій . . . . . 10,169 7,165 17,304  
Кременчуцкій . . . . . 9,537 8,081 17,618  
Луцкій . . . . . 11,376 8,341 19,717  
Ново-Волыскій . . . . . 9,935 7,838 16,773  
Оршувъ . . . . . 2,984 3,073 6,057  
Острозь . . . . . 7,711 6,819 14,530  
Ровно . . . . . 14,573 10,332 24,905  
Староконстантин. . . . 8,492 8,035 16,527  
Всего . . . . . 128,892 105,577 234,469

отъ 12 до 4 р., въ 5-мъ разрядѣ свидѣтельство на развозный торгъ—25 р. и на развозный торгъ—6 руб. Обложненіе промышленныхъ предпріятій пяти первыхъ разрядовъ предложено 1500 руб., 1000 р., 500 р., 150 р. и 50 р. повсемѣстно, а для 6, 7 и 8 по мѣстности устанавливаются свидѣтельства отъ 30 до 2 рублей.

Въ дополненіе къ этимъ постояннымъ окладамъ устанавливаются еще перемѣнныя оклады съ болѣе крупныхъ предпріятій соразмерно ихъ основнымъ капиталамъ или съ изначина приближе сверху установленныи по разрядамъ. Кромѣ основнаго промышленнаго налога, взимается еще дополнительныи въ видѣ процентнаго или раскладочнаго сбора, но съ нѣкоторыми измѣненіями, о которыхъ будетъ сказано ниже.

Такъ какъ единицей обложненія промышленнаго налогомъ является не лицо, а предпріятіе, то проектъ старается опредѣлитъ возможно яснѣе самое понятіе предпріятія, при чемъ въ предпріятіяхъ смѣшаннаго характера свидѣтельство должно быть выбрано по высшему разряду. Въ случаѣ недостаточности или неясности вышнихъ признаковъ, къ какому разряду должно быть отнесено данное предпріятіе, въ основаніи которыхъ выработанъ проектъ чистой прибыли, исчисленный для платежа процентнаго или раскладочнаго сбора. Эти предѣльныя размѣры чистыхъ прибылей, установленныя для каждаго разряда (напр., для 1-го разряда промышленныхъ предпріятій при чистой прибыли свыше 60 тыс., а для торговыхъ свыше 20 тыс., для 2-го разряда промышленныхъ предпріятій чистая прибыль отъ 60 до 40 тыс., для торговыхъ отъ 6 до 20 тыс. и т. д.), являются вспомогательными нормами при опредѣленіи постоянныхъ окладовъ, и выѣтъ съ тѣмъ служатъ основой перемѣннаго оклада. Если данное предпріятіе, зачисленное въ извѣстный разрядъ, получаетъ прибыль свыше установленнаго предѣльнаго размѣра, то оно сверхъ того уплачиваетъ по 2 руб. 50 коп. съ 100 руб. излишка чистой прибыли. Для предпріятій акціонерныхъ устанавливается нѣсколько иной принципъ: если постоянный окладъ не достигаетъ 1 р. 50 к. съ каждаго тысячи рублей основнаго капитала, то акціонерное предпріятіе уплачиваетъ недостающую до указаннаго размѣра сумму въ видѣ перемѣннаго оклада.

о французской армии и ее начальниках, высказывая свои симпатии к ним, а также желая и надевая, чтобы последние уничтожили французскую. В одном из писем он писал, что доведенный до крайности по финансовым отношениям, он готов совершить преступление и по этому поводу обратился на суд, что он задумывал не шпионство, а убийство своей жены и детей. Будучи всегда без денег, он обратился к ересьякам, капитанам за счет пробы вознаграждать его за услуги еврейству, состоявшую в том, что он был секундантом у одного еврей-офицера. Как ни странно, но все это не повлияло на него, он встал в ряды и страстно любил свою родину французскую, и майор Говари в своем докладе высказал, что из неправедного образа жизни Эстергаза «недалеко еще вестя заключение, что он способен совершить величайшее преступление, какое может совершить солдат в французской армии». Такой взгляд совершенно верно, по мне осуждают обвинительно акт против Дрейфуса, почти исключительной гонимости и личным свойствам последнего. Нарушение судебного беспристрастия по делу Эстергаза бросается в глаза. Следователь генерал Пелье пропавший обман не у Эстергаза, а у Пинара, который был свидетелем; он даже не ограничил свободу Эстергаза, который, сообщая обо всем дружественным газетам, возбуждал их антипатию; во время процесса Зола генерал Пелье заявил, что своим следствием он доказал, что в французской армии не два извинения, а один, и это он ставит себя в особую заслугу. Суд во время разбора дела отнесся крайне предупредительно к Эстергазу, и главная часть процесса была направлена не столько против него, как против полковника Пинара по поводу нарушения им служебной дисциплины и обнаружения профессиональной тайны; в результате военный суд единогласно оправдал обвиняемого и выразил ему свое полное сочувствие и уважение, а офицеры устроили ему горячую овацию.

Трудно понять зачем все это было сделано. Если донос Матье Дрейфуса не подтвердился, нужно было прекратить производство. Если судебное разбирательство признало необходимым для успокоения населения, нужно было обставить его серьезно, назначив обвинителя, убежденного в обвинении и во всяком случае вести судебное производство более правильно. Может быть, Эстергаза действительно не виновный, но процесс его был пародией и карикатурой на правосудие, а потому по нему не только не успевали, а еще более возмущали людей беспристрастных, не вярнувших себя неправдой в общественных делах.

В результате получился страшный, действительно оскорбительный для военных начальников и суда, писем Эммануэля Зола к президенту республики, напечатанных в газете «L'Antoinette». Зола, как известно, всегда по принципу держался в стороне от всякой политики; но на этот раз талантливый бездарица, именно тогда печаталось варварство процесса Эстергаза, не воздержался и ринулся на отчаянный шаг для вынесения истины. Газетный способ к перестройке процесса Дрейфуса путем обвинения Эстергаза потерял такое значение, Зола рискуя подвести под суд самого себя с откровенной целью разоблачить таким путем все тайны процесса Дрейфуса. По французскому закону, очень хорошему по существу, диффаматор и клеветник против должностных лиц по поводу их служебных действий подлежат суду с участием присяжных заседателей и, в про-

**ПОБЕДА СЪ ЧОРТОВА ОСТРОВА.**  
Н. Нея.

(Съ французскаго).

Общественное мнение Франции много раз возмущалось тревожными слухами относительно ех-капитана Дрейфуса, осужденного на пожизненную ссылку на Чортова остров. Рассказы о смелых замесках, организуемых съ целью способствовать его побегу, несколько раз появлялись въ печати. Не так давно еще промелькнула мысль арестовать одного из стражей Дрейфуса, обвиняемого въ намерении помочь его бегству. Этот слухъ ничьим не подтвердился. Бывшій капитан въ действительности находится под постоянным надзором энергичных и неподкупных стражей, бывших солдатъ французской арміи. Но въѣсть съ тѣхъ распространяемые правительственными сферами легенды о перипетіяхъ безладныхъ риффовъ, о которыхъ обещано было дознаніе, дѣлающая невозможнымъ новое бѣгство, лишены тоже всякой основанія.

Въ действительности Чортовъ островъ былъ въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ поворенна второю имперіею предначертанъ для политическихъ арестантовъ до того времени, пока илькоричъ изъ нихъ не удалось бѣжать. Вѣдливость этого факта ссыла на островъ была превращена и онъ обращенъ въ болышій лагерь для пролагавшихъ каторжниковъ. Мы имѣли разсказъ читателямъ повѣствованіе объ одномъ бѣгствѣ арестанта. Этотъ разсказъ былъ написанъ по личнымъ запискамъ Анри Шабапа въ формѣ нежданной главы изъ исторіи смѣлыя при второю имперіи. Въ настоящее время Шабапъ, генералъ и герой трагическихъ событій, возвращавшійся по Францію послѣ императорской авантюры 16 юня 1859 г., поселился на своей родинѣ въ Пуэля (Ньервъ) и съ тѣхъ поръ чувствуетъ политическую борьбу.

Анри Шабапъ, политическій арестантъ, бѣжалъ съ Чортова острова 17 августа 1856 г. Карпеа, Пинара, Раевскихъ, Бабушль, Жераровъ, Бурнейевъ, тѣмъ же политическими семьянами, какъ и онъ.

Арестантъ въ Безовъ, близъ Парижа, 2 февраля 1855 Анри Шабапъ былъ осужденъ къ четырехлѣтнему заключенію, какъ главна и основатель тайнаго общества.

Шабапъ, сначала отправленный въ Sainte-Pelagie, а потомъ препровожденный съ 23 другими политическими арестантами въ центральную тюрьму Луасъ, былъ возвращенъ оттуда дѣлательному дивизию позже опять въ Sainte-Pelagie и отправленъ во французскую Гвиану, будучи признанъ опаснымъ преступникомъ.

Партия арестантовъ, къ которой онъ принадлежалъ, оставая туземную тюрьму 14 декабря 1855 г.

Послѣ долгаго и труднаго плаванія политическіе арестанты были перевезены по-

тѣпность признавъ существующую въ насъ, диффаматоръ въ правѣ доказывать свое обвиненіе всѣми возможными доказательствами. На одинъ письменными документами. Обвиня военнаго судей въ неправдѣ. Военнаго начальство въ побужденіи къ неправоудью Зола, конечно, руководился благородными чувствами и за нихъ много литературныхъ прегрѣшеній простилъ автору «La lettre» и «Nana»; но онъ и тутъ, несомнѣнно, перешелъ предѣлы дозволеннаго и, что важнѣе для его личной судьбы и для защищаемаго имъ дѣла, обнаружилъ недостаточное знакомство съ тѣми свойствами короныхъ судей и присяжныхъ заседателей въ своей родинѣ.

Благодаря этому, какъ это впередъ можно бы предсказать, онъ присужденъ къ тяжкому наказанію, а его предпріятіе, хотя и выяснено кое-что, не достигло главной цѣли—перестройки въ законномъ порядкѣ процесса Дрейфуса. Правда, бросая въ своемъ оскорбительномъ письмѣ обвиненіе противъ военныхъ властей и военныхъ судей, разбравшихъ дѣло Дрейфуса, а затѣмъ дѣло Эстергаза, Зола не могъ предсказать очень искуснаго маневра, посредствомъ котораго онъ былъ обезоруженъ въ своемъ нападеніи. Маневръ этотъ состоялъ въ томъ, что правительству рѣшено привлечь Зола и редактора газеты «Antoinette» Перре къ отвѣтственности лишь за оскорбленіе суда по дѣлу Эстергаза, оставивъ вообще въ сторонѣ дѣло Дрейфуса. Такой маневръ едва-ли удавался бы въ другой странѣ, гдѣ правосудіе обставлено большими гарантіями, такъ какъ въ интересахъ справедливости вопиетъ независимый и самостоятельный судъ должнъ-бы признати оба предшествовавшихъ процесса находящимися въ такой неразрывной внутренней связи, что ихъ никакъ нельзя разъединити. Но правительство знало своихъ судей и присяжныхъ, маневръ его удался и весь процессъ Зола, построенный на запрещеніи судебнымъ опредѣленіемъ касаться дѣла Дрейфуса, прошелъ въ верховной борьбѣ между предсѣдателемъ суда и защитою обвиняемаго, въ попыткѣхъ послѣдній приподнять завѣсу, закрывающую запрещенную область, и въ общемъ производилъ удручающее впечатлѣніе на людей беспристрастныхъ и дорожащихъ интересами правосудія.

Съ целью помочь читателю сколько нибудь понять и объяснить то, что бросается въ глаза въ процессѣ Зола, мы позволимъ себѣ привести здѣсь краткую характеристику современнаго французскаго суда. Исторія его имѣетъ бѣстиящаго страннѣе, которыми по праву гордятся французы; чувство справедливости и стремленіе къ ней, безспорно, присущи этой талантливой націи; юриспруденція во Франціи также стоитъ на очень высокой степеніи развитія. Французская магистратура издана завоевала высокое общественное положеніе; она составляла какъ-бы замкнутое, обезпеченное въ материальномъ отношеніи судебное сословіе, изъ котораго почти исключительно комплектовались судебная должность. Высшіе чины судей съ половинъ XVII вѣка приобщали дворянство (noblesse de robe) и принимали тѣмъ же образомъ въ немногочисленномъ, гордомъ французскомъ дворянствѣ, потомкамъ старинныхъ феодаловъ. Великая революція многое измѣнила во Франціи, но и въ некоторыя прѣжнія традиціонныя черты французской магистратуры какъ-то чудомъ уцѣлѣли и дѣлаютъ изъ нея какъ-бы наслѣдье стараго дворянскаго режима. Попренебрежимъ французское судебное дѣлство очень могущественно и совершенно замкнутой, строго консервативной институтъ, ревниво оберегающій свою автономію и свои старинныя обыряды и обычая. Все это хорошо, и икоторыя изъ такихъ же свойствъ англійскаго суда создали

пробыты въ Гвиану, согласно приказу, на «Касторъ», старымъ варусомъ судей, стоявшимъ на рейдѣ острову Спасенія. Первые вѣстиватія Шабапа была странны. Онъ писалъ своей женѣ: «Здѣсь дѣлается притѣпымъ и связаннымъ воздухомъ... видъ острову прелестенъ... всѣ деревья зелены... Это мѣсто намъ представляется райемъ, предначертаннымъ для насъ, между тѣмъ какъ это сѣрѣе мѣсто. Но у насъ остается надежда».

Отправленный въ Гвиану, Шабапъ твердо рѣшился испытать все средства получить свободу. Между его товарищами по плаванію былъ арестантъ необикновеной энергіи—Шарль Карпеа, бывшій унтеръ-берлинъ, бѣлецъ, слова задержанный и, наконецъ, осужденный на пожизненное заключеніе за фабрикантство и укрывательство запрещеннаго оружія.

Шабапъ съговорился съ Карпеа и съ италіанцемъ Пинара. Они имѣли рѣшеніе воспользоваться бѣгствѣ въ три вѣстиватія. Карпеа былъ очень смѣлымъ, онъ зналъ химию, математику и исторію. Онъ не получилъ другаго образованія, кромѣ того, которое приобрѣлъ въ тюрьмѣ усердною работою.

Онъ-бы могъ примыкати къ себѣ сына Луи Наполеона, позже Наполеона III, который рѣшилъ также испытать тюрьму. Его ожиданія съоряны, такъ онъ поочерилъ свои обшпривныя познанія въ математикѣ... Онъ съ удовольствіемъ отивалъ:

— Вы университетъ Гамъ.

Имѣя бѣства такъ пресѣдательна могли Карпеа, что онъ думалъ бѣгати еще съ «Кастора». Тогда между двумя товарищами происходили горячіе споры. Шабапъ далъ послѣ своему другу, что у него нѣтъ нипанякъ шансовъ на удачу. Онъ даже предложилъ ему понести начальство, если онъ будетъ упорствовать въ своемъ намѣреніи. Противъ того, Шабапъ чувствовалъ, что у него не достава-бы уперства и сѣбиста, чтобы получить свободу. Они согласились между собою не дѣлатъ никакихъ попытокъ до прибытія на Чортовъ островъ, куда они и были перевезены черезъ мѣсяць послѣ отплаты.

Въ Кабрѣрь во время первой имперіи, несчастные унтеръ-берлинъ, предоставленные самимъ себѣ на необитаемомъ островѣ, безлюдномъ и безводномъ, были послѣдними вѣрными неукротимо испанскими солдатами, которымъ было поручено ихъ продовольствіе. Поэтому несчастные почти все перемѣри отъ вужды, голода и жажды.

Въ 1856 г. во французской Гвианѣ былъ совершеи другой порядкѣ. Политическіе арестанты Чортова острова, гораздо менѣе несчастные, нежели военнопленные, ждали одинъ безъ стражи. Два раза въ недѣлю каторжники привозили имъ провизію: хлѣба, мясо, сахаръ, кофе, соль, воду, прѣсную воду и пр. Необходимое для итанія. Старшій сторожъ

изъ него преврасно дѣйствующій институтъ, высокаго стоишь по своей независимости и поаукающейся глубокимъ уваженіемъ населенія. Но во Франціи, этой странѣ чиноничества и бюрократической централизаніи, магистратура проинитута таими же началами, и несмотря на антономическія вѣщія формы, отличается малою степенью судейской независимости, склонна къ формализму, не достаточно отаивчива къ потребности общества въ правдѣ, не образдова, а настоятея, и потому судъ тамъ, также какъ и въ Италіи, не пользуется народной симпатіей. О послѣднемъ обстоятелствѣ недово свѣдѣтельствовалъ одинъ русскій писатель, описывавшій судебныя порядки въ Италіи и о томъ же говорить и французскіе писатели. Назвъ память слова одного нѣлагоуающаго французскаго публициста, высказаннаго касетля въ 60-хъ годахъ. Говоря объ уголовной процедурѣ, вѣрнѣе приривной и пристрастной во Франціи, онъ выразился, что если бы на него пало подозоріе въ кражѣ Вандожской колонны, онъ немедленно обратился бы въ бѣгство, предпочитая, чтобы неправдоподобность такого преступленія была выяснена пока онъ будетъ спрятанъ.

Изъ французскихъ судей, воспитанныхъ исключительно на строгихъ началахъ римскаго права, выходятъ отличные цивилисты. Въ послѣднее время появляются даже икоторыя признава, указывающіе на склонность французскихъ судей и въ вопросахъ гражданскаго права искать не только формальную, но и матеріальную правду. Но уголовныя процессы и право не пользуются симпатіями у французовъ и какъ будто противны ихъ національному характеру. Изученіе области уголовного права находится въ явномъ пресрѣтій и въ школахъ права и въ практикѣ судебной. Въ числѣ знаменитыхъ, которымъ подвергались окончательную высшую школу права, вовсе не включаются на уголовное право, но в уголовный процессъ. Въ судахъ огромное большинство судей занимается исключительно гражданскими дѣлами и на практикѣ за эти судьями цивилистами обезпечивается лучшая служебная карьера.

Остается сказать еще объ особенностяхъ французскаго суда съ участіемъ присяжныхъ заседателей, чтобы объяснить ходъ процесса Эммануэля Зола и его результаты.

Судъ присяжныхъ, какъ форма суда съ участіемъ народного представительства, былъ заимствованъ Франціей изъ Англіи, въ которой этотъ судъ сложился и окрепъ путемъ долгаго и постепеннаго историческаго процесса изъ тѣхъ элементовъ, которые существовали почти у всѣхъ народовъ на зарѣ ихъ государственной жизни, но по тѣмъ или другимъ причинамъ не получивши естественнаго развитія. Переносъ, однако, въ свою страну готовый институтъ, французы съ значительной мѣрой отступили отъ англійскаго прототипа, цѣля его больше какъ институтъ политическаго характера, ограждающій гражданскую свободу, чѣмъ какъ форму чисто судебную, обезпечивающую лицу другихъ торжество правды и общественного порядка. Не вдаваясь въ подробности, скажемъ только, что свойства французскаго строго логичнаго ума, нѣсколько сухого и формализнаго, не миривась, помыслимому, съ тѣмъ, что казалось въ англійскому судѣ присяжныхъ недостаточно стройнымъ или смѣшаннымъ идей различными порядкомъ, и потому французы создали несомнѣнно на практикѣ теорію о раздѣленіи функций между присяжными и короными судьями, при чемъ первые, будучи бы, рѣшаютъ исключительно лишь вопросы факта, а вторые лишь вопросы права. Совокупнымъ результатомъ этой теоріи и тѣхъ особенностей могущественной французской

помощи грубыхъ орудій, имѣвшихъ у арестантовъ, его стволъ былъ переделанъ на двое и оно послужило рамой для систематическаго пласта. Дно его составляли доски, снятые въ поимучныхъ домахъ. Шабапъ, пользуясь своимъ ботарнымъ ремесломъ, построилъ при помощи разныхъ орудій, которыми были въ сѣмьныхъ, круглые ящики для поддержанія пласта. Одинъ случай чуть не испортилъ всего дѣла. Однажды Шабапа засталъ сторожъ, неожиданно вышедшій на островъ за овцами для начальства, и спросилъ его, зачемъ онъ спускаетъ бочку. Съ большимъ присутствіемъ духа арестантъ отвѣтилъ, что для собираяи дождевой воды, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ написать на Королевскій островъ, гдѣ было много подобныхъ бочекъ. Присыла ихъ была бы, конечно, съчастіемъ для илькованіи бѣгствѣ. Шабапъ написалъ просьбу, но не получилъ отвѣта. Нога онъ кончалъ свои бочка, протѣе додѣлывалъ личную работу и сѣмь разъ воокончилъ дѣла, такъ какъ доставляемой отъ администраціи биваетъ недостаточно. Сторожъ одобрилъ его идею и посоветовалъ







Т-во Левашово-Войтовецкаго сахарнаго завода.

Извлечение из отчета за 1896—7 годъ, утверждено. Общимъ собраніемъ Гг. Пайщиковъ 19 февраля 1898 года.

РАСХОДЪ

Table with 2 columns: Description of expenses (e.g., Свекла, хранение и подвозка) and Amounts.

ПРИХОДЪ

Table with 2 columns: Description of income (e.g., За проданный сахар, За патоку кормовую) and Amounts.

Балансъ на 1 мая 1897 года.

АКТИВЪ

Table with 2 columns: Description of assets (e.g., Недвижимое имущество, Наличная сумма) and Amounts.

ПАССИВЪ

Table with 2 columns: Description of liabilities (e.g., Основной капитал, Запасный капитал) and Amounts.

НОВО-ОТКРЫТОЕ С.-ПЕТЕРБУРГСКОЕ БЮРО ПОХОРОННЫХЪ ПРОЦЕССІИ... БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ МЕТАЛЛИЧЕСКИХЪ ГРОВОВЪ...

По дешевымъ цѣнамъ къ лѣтнему сезону въ большомъ выборѣ предлагаемъ Торговый Котляровъ и Черноголовкинъ...

СПЕЦІАЛЬНОЕ УСЛОВІЕ ДЕШЕВИЗНЫ. Во всѣхъ учрежденіяхъ доставляются всевозможные товары...

ПАРІЖЪ "ПИСАНКА" ПЕТЕРБУРГЪ

Въ предстоящимъ праздникамъ Свѣтлаго Христова Воскресенія спеціально заказанные въ Парижѣ уже получены и поступили въ продажу...

П.2240 Варшава, Королевская, № 51. с.б.3-4

Американскій оружейный магазинъ

Оружіе и охотничьи принадлежности въ огромномъ выборѣ. Прейсъ-куррантъ высылается по первому требованію...

Кубанское винодѣлье собственныхъ садовъ Барона В. Р. ШТЕЙНГЕЛЬ...

днѣпровскій химическій и электролитическій заводъ въ Кіевѣ

доводить до всеобщаго свѣдѣнія, что выработываемые имъ слѣдующіе товары: Олово электро, мѣдь электро, Свинецъ, желѣзо, свинецъ, олово и мѣдь...

А. М. ШТИФФЛЕРА, Кіевъ, Крещатикъ, собств. домъ, № 25. Телефонъ № 1. Тутъ-же находится на складѣ карболінеумъ „Антраценъ“.

Всѣ послѣднія новости единственнаго, громаднаго и доступнаго источника ГОТОВЫХЪ ПОРТЬЕРЪ И ДРАШИРОВОКЪ I. КИМАЕРА въ Кіевѣ РАСПРОДАЖУ со скидкой отъ 20 до 30%.

А. А. ФІАЛКО. Большая Васильковская, № 8, гдѣ гост. Лувръ. Первый магазинъ по обширному и разнообразному выбору.

Роскошный выборъ художественныхъ издѣлій японскихъ кустарей, японскіе серванты, чашки, вазы фарфоровыя, фаянсовыя и керамическія...

Акционерное общество "Артуръ Коппель". ПРАВЛЕНІЕ И ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНТОРА. С.-ПБ. Невскій, № 18, уг. Б. Морской.

Железнодорожный матеріалъ и техническіе предметы. Подъѣздные пути, рельсы, скаты колесъ, стрѣлы, вагоны, паровозы, платформы и проч.

Оцинкованное кровельное желѣзо, завода "Славянинъ" въ Ниж. Новг. Трубы желтой и красной мѣди, тянутыя безъ пая.

VELOUTINE CH. FAY PARIS. РИСОВАЯ ПУДРА СПЕЦІАЛЬНОЕ ПРИГОТОВЛЕНІЕ СЪ БИСМУТОМЪ. Имѣемъ честь уведомить Гг. Покупателей, что коробки пудры "VELOUTINE"...

ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ ЛИКВИДАЦІЯ ВЪ БЕРЛИНСКОМЪ МЕБЕЛЬНОМЪ МАГАЗИНѢ № 35. Крещатикъ, противъ магазина Мандалъ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ ВЫСОЧАЙШЕ Ж. БЛОКЪ утверждено Товариществомъ Фундуклеевская, 10. БОЛЬШОЙ ВЫБОРЪ НЕСТАРАЕМЫХЪ СТАЛЬНЫХЪ КАСЪ

А. Я. Золотничій, Кіевъ, Крещатикъ, № 23, противъ Грандъ-Отель. Телефонъ 386.

ЭЛЕКТР. ЗВОНКИ и принадлежности. ТЕЛЕФОНЫ батарейн. и индукт. съ порошковыми микрофонами, съ громкой и отчетливой передачей.

Торговій домъ ГЕНРИ СМІТЪ и К° ВЪ КІЕВѢ, ПИШУЩАЯ МАШИНА "ГАММОНДЪ". Писанное до послѣдней буквы предъ глазами пишущаго.

ВНИМАНІЮ ЛЮБИТЕЛЕЙ АРОМАТНАГО ТАБАКУ. НОВОСТЬ ТАБАКЪ фабрики "НОВЛЕСЪ". ПЕРВЫЙ РАЗЪ въ Кіевѣ.

МЕТАЛЛО-ТРАЦКАЯ ФАБРИКА РУДОЛЬФА МИЛЛЕРА, въ Кіевѣ. Желяска у. № 24. Цинкованная игольчатая проволочная изгородь.

ВЫСОЧАЙШЕ утвержденное общество ДОНЕЦКИХЪ СТЕКЛЯННЫХЪ ЗАВОДОВЪ. просить съ заказами на ОКОННОЕ СТЕКЛО обращаться въ С.-Петербургскій стекольно-зеркальный магазинъ.

"НЬЮ-ІОРКЪ" ОБЩЕСТВО ВЗАИМНАГО СТРАХОВАНІЯ ЖИЗНИ. НОВАЯ КОМБИНАЦІЯ. Страхованіе съ ежегоднымъ прогрессивнымъ увеличеніемъ капитала.

Кіевское отдѣленіе общества Лютеранскаго, № 1-й. П. 88 № 32. Уголь Шулявской и Б.-Васильковской. № 32.

Московскій Фабричный Магазинъ авѣщаетъ гг. покупателей, что къ предстоящему весеннему и лѣтнему сезону полученъ громадный выборъ модныхъ шелковыхъ, шерстяныхъ, суконныхъ и бумажныхъ матерій.

АПТЕЧНЫЙ СКЛАДЪ М. ГЛѢВОВИЧА, Кіевъ, Б.-Васильковская ул., д. № 32. Предлагаетъ въ большомъ выборѣ косметическія и парфюмерные товары.

П А Р Ч И